

## Pour nous joindre

### HÔTEL DE VILLE

1110, chemin Principal, Saint-Joseph-du-Lac (Québec) J0N 1M0

☎ 450 623-1072 📠 450 623-2889

✉ info@sjdl.qc.ca | www.sjdl.qc.ca

📘 facebook.com/saintjosephdulac

📷 @municipalitesjdl

### Heures d'ouverture

Du lundi au jeudi : 8 h à 12 h – 13 h à 16 h 30  
Vendredi : 8 h à 12 h

### URGENCES VOIRIE, AQUEDUC ET ÉGOUT

(en dehors des heures d'ouverture)

☎ 450 974-5300

### PAVILLON JEAN-CLAUDE-BRUNET

71, rue Clément, Saint-Joseph-du-Lac (Québec) J0N 1M0

### BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

70, montée du Village, Saint-Joseph-du-Lac (Québec) J0N 1M0

☎ 450 623-1072, poste 267 📧 biblio@sjdl.qc.ca

### Horaire régulier

Lundi : fermé  
Mardi : 13 h à 20 h  
Mercredi : 13 h à 16 h  
Jeudi : 13 h à 20 h  
Vendredi : 13 h à 16 h  
Samedi : 9 h à 15 h  
Dimanche : fermé

### RÉGIE DE POLICE

☎ 450 473-4686

### URGENCE

☎ 9-1-1

Le bulletin municipal de Saint-Joseph-du-Lac est publié quatre fois par année et est distribué gratuitement dans tous les foyers de la municipalité. N'hésitez pas à nous faire part de vos commentaires.

RÉDACTION : Municipalité de Saint-Joseph-du-Lac

IMPRESSION : Services Graphiques Deux-Montagnes

DÉPÔT LEGAL : Bibliothèque nationale du Québec

RÉALISATION : Atelier Expresso

TIRAGE : 3 000 exemplaires



100%



EcoLogo



FSC

Entièrement recyclable, ce document est imprimé sur du papier Rolland Enviro100 Print, un papier recyclé contenant 100 % de fibres postconsommation, fabriqué à partir d'énergie renouvelable, le biogaz, et certifié EcoLogo, Procédé sans chlore et FSC®.

# LE BULLETIN

MUNICIPAL  
de Saint-Joseph-du-Lac

Hiver 2021

## LE BULLETIN PASSE EN MODE VIRTUEL!

p. 11

## INONDATIONS

Des travaux pour  
protéger le territoire

p. 4





Les séances ordinaires du conseil municipal ont lieu à 20 h le premier mardi de chaque mois à la salle municipale de l'hôtel de ville (1110, chemin Principal).

En raison de la pandémie, les séances se déroulent à huis clos et par visioconférence, pour une durée indéterminée.

Réalisations du conseil .....	4
Environnement .....	8
Bulletin municipal virtuel.....	11
Urbanisme .....	12
Sécurité civile .....	13
Loisirs .....	14
Messages municipaux.....	18
Babillard communautaire .....	19



**RÉGENT AUBERTIN** | DISTRICT DE LA BAIE  
raubertin@sjdl.qc.ca

- **Président :**  
Comité en sécurité publique et en mesure d'urgence
- **Vice-président :**  
Comité horticole  
Comité d'administration, des ressources humaines et des relations de travail
- **Délégué au C.A. :**  
Office régional d'habitation (ORH)



**MARIE-JOSÉE ARCHETTO** | DISTRICT DES SABLES  
mjarchetto@sjdl.qc.ca

- **Présidente :**  
Comité consultatif d'urbanisme (CCU)  
Comité local du patrimoine
- **Vice-présidente :**  
Comité consultatif en circulation et transport



**MICHEL THORN** | DISTRICT DES COTEAUX  
mthorn@sjdl.qc.ca

- **Président :**  
Comité sur l'eau de Saint-Joseph-du-Lac et Pointe-Calumet  
Comité horticole  
Comité d'administration, des ressources humaines et des relations de travail
- **Vice-président :**  
Comité consultatif d'urbanisme  
Comité local du patrimoine



**ALEXANDRE DUSSAULT** | DISTRICT DE LA VALLÉE  
adussault@sjdl.qc.ca

- **Président :**  
Comité des loisirs, de la culture et du tourisme
- **Vice-président :**  
Comité en sécurité publique et mesures d'urgence  
Comité consultatif en environnement
- **Délégué au C.A. :**  
Relation scolaire et conseil d'établissement de l'école du Grand-Pommier



**LOUIS-PHILIPPE MARINEAU** | DISTRICT DU DOMAINE  
lpmarineau@sjdl.qc.ca

- **Président :**  
Comité consultatif en environnement (CCE)
- **Vice-président :**  
Comité sur l'eau de Saint-Joseph-du-Lac et Pointe-Calumet
- **Délégué au C.A. :**  
Tricentris  
Régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes  
Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes



**ALEXANDRA LAUZON** | DISTRICT DU BERCEAU  
alauzon@sjdl.qc.ca

- **Présidente :**  
Comité consultatif en circulation et transport
- **Vice-présidente :**  
Comité des loisirs, de la culture et du tourisme
- **Délégué au C.A. :**  
Conseil d'établissement de l'école Rose-des-Vents  
Comité consultatif agricole

## MOT DU MAIRE BENOIT PROULX



bproulx@sjdl.qc.ca

- **Délégué au C.A. :**  
Régie de police du Lac des Deux-Montagnes

Chères citoyennes,  
Chers citoyens,

L'année 2020 tire à sa fin. Dire qu'elle a été pleine de rebondissements en raison de la pandémie de la Covid-19 est un euphémisme! Au nom de tout le conseil municipal, je salue la résilience de la population ainsi que la capacité d'adaptation des employés municipaux dans ce contexte!

### Gel de taxes pour 2021

Le 8 décembre, le conseil municipal a adopté un budget de 9 M\$ ainsi qu'un gel de taxes pour l'année 2021. Nous espérons que cette mesure donnera un répit aux nombreuses personnes ayant été affectées par la pandémie sur le plan financier.

### Ouvrages de protection contre les inondations

Il y a un an, je vous annonçais que notre projet d'ouvrages de protection contre les crues printanières avait été accepté par les gouvernements fédéral et provincial. Je suis très heureux aujourd'hui de vous confirmer qu'une première phase de travaux sera réalisée de janvier à mars 2021, dans l'objectif de protéger le territoire des inondations printanières récurrentes! Essentiellement, le niveau d'une partie des rues Florence et Joseph sera rehaussé afin d'atteindre celui de la digue de Pointe-Calumet. Ces infrastructures feront office de digue et permettront de maintenir un niveau d'eau sécuritaire sur le large territoire de la municipalité situé au sud du chemin d'Oka. Plus de détails en page 4 de ce bulletin.

### L'infrastructure de filtration du manganèse sera mise en fonction ce printemps

Le grand chantier de l'agrandissement de la station d'eau potable aux fins d'y accueillir un système de filtration du manganèse est en branle depuis le mois de juin 2020 et s'achèvera au début du printemps 2021. Le manganèse est l'élément naturel causant l'eau à devenir colorée au contact du chlore. Une fois mis en fonction, le système filtrera le manganèse avant qu'il ne pénètre dans le réseau de distribution d'eau potable, réduisant ainsi le taux de manganèse présent dans l'eau et, par le fait même, diminuant considérablement les épisodes d'eau colorée dans les municipalités de Saint-Joseph-du-Lac et de Pointe-Calumet.

### Un bulletin 100 % électronique dès ce printemps!

Votre bulletin prend un virage écologique! En effet, la municipalité souhaite faire sa part pour réduire la consommation de papier au bénéfice de l'environnement et de nos générations futures. Dès la prochaine édition, le bulletin sera offert sur les canaux électroniques seulement. Quelques copies papier seront disponibles à l'hôtel de ville et à la bibliothèque. Voir la page 11 du bulletin pour plus de détails!

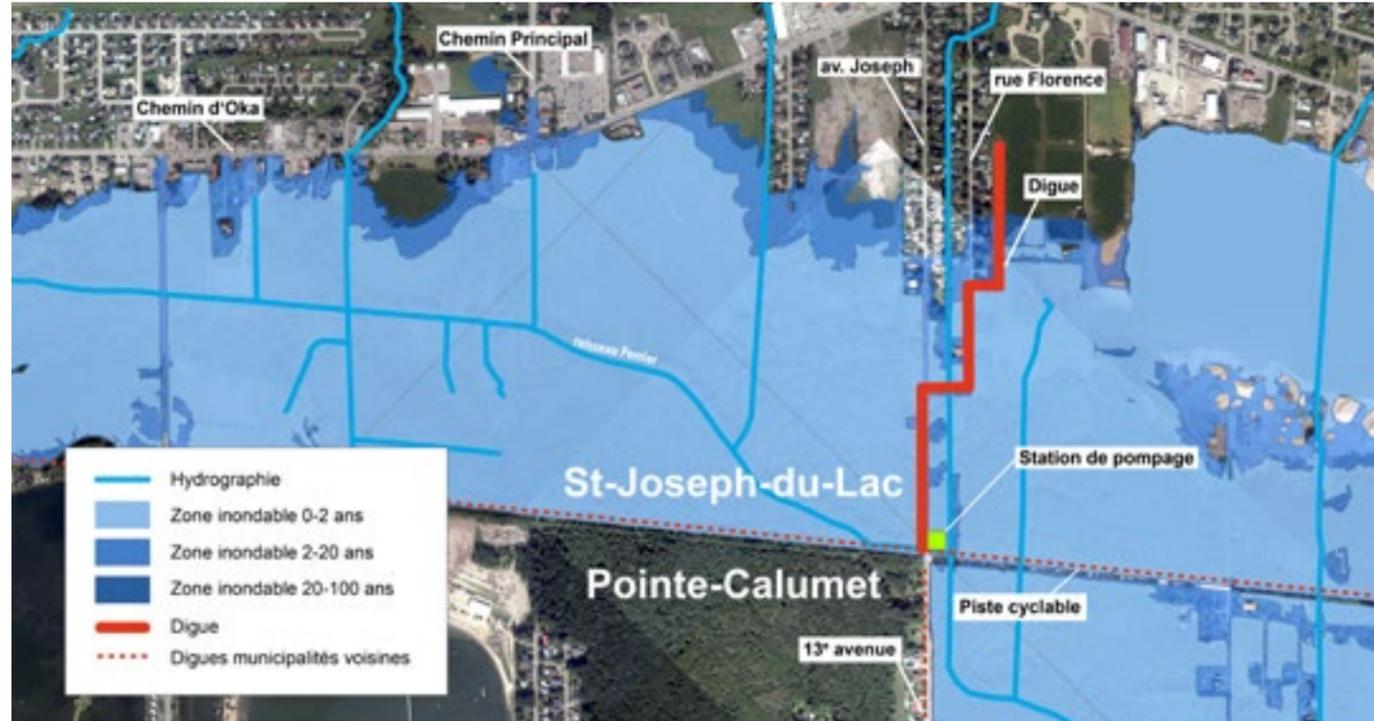
Enfin, je vous souhaite de joyeuses fêtes et une année 2021 remplie d'espoir!

**Benoit Proulx**  
Maire

SUIVEZ-NOUS  
SUR **facebook**

facebook.com/SaintJosephduLac

## PROTECTION CONTRE LES INONDATIONS – Travaux dès janvier



Afin de protéger le territoire des crues printanières dès 2021, le conseil municipal a entériné plusieurs démarches visant à assurer la sécurité des personnes et des infrastructures municipales.

Si la municipalité est inondée chaque printemps, les crues majeures de 2017 et 2019 ont confirmé la gravité des dommages pouvant survenir dans ce contexte : inondation d'axes routiers majeurs, détours dans les quartiers, fermetures temporaires de commerces, inondation de terrains et de résidences, effectifs municipaux monopolisés... ces deux crues ont coûté près de 4 M\$, seulement à Saint-Joseph-du-Lac. En raison des changements climatiques, les experts prédisent une augmentation dans l'intensité et la récurrence des périodes de crues au courant des prochaines décennies.

Des ouvrages de protection seront ainsi construits afin de contrôler la crue en la maintenant à un niveau sécuritaire pour les biens matériels et les infrastructures municipales. Il est à noter que le projet a été conçu dans le respect de l'environnement. Les milieux humides conserveront ainsi leurs fonctions écologiques et leurs caractéristiques.

### PHASE 1 Travaux d'urgence de janvier à avril 2021

Essentiellement, ces travaux impliquent le rehaussement d'une partie des rues Joseph et Florence et l'aménagement d'une digue végétalisée derrière certains immeubles de la rue Florence. Cela apportera le niveau de protection à 25 mètres, équivalent à celui de la digue de nos voisins calumet-pontois. Les infrastructures routières joueront le rôle d'une digue et retiendront la crue à l'est de la rue Florence.

**Ce projet, évalué à 13 M\$, est financé à 80 % par les gouvernements fédéral et provincial. La Municipalité assume la charge restante de 2,5 M\$.**

### PHASE 2 Travaux définitifs à l'automne 2021 et à l'hiver 2022

La deuxième phase de travaux viendra consolider l'ouvrage en rehaussant davantage le niveau de protection, en y ajoutant une palplanche l'amenant à un niveau de 25,7 mètres. Il s'agit du niveau de protection des municipalités voisines, dans le cadre d'une stratégie régionale de protection. Par ailleurs, un poste de pompage sera construit à l'angle de l'avenue Joseph et de la piste cyclable afin de détourner les eaux pluviales dans la plaine inondable, tout en maintenant un niveau de débordement sécuritaire.

\*Source : ministère de la Sécurité publique

## CAMPAGNE DE SENSIBILISATION AU RADON

### PLUS DE 200 TROUSSES DISTRIBUÉES!

La Municipalité de Saint-Joseph-du-Lac est l'hôte de la 5<sup>e</sup> campagne « Villes et municipalités contre le radon », qui se déroule du 1<sup>er</sup> novembre 2020 au 31 mars 2021.

Mise de l'avant par l'Association pulmonaire du Québec, cette campagne vise à sensibiliser la population aux méfaits du radon, un gaz radioactif naturel inodore et incolore provenant de la désintégration de l'uranium retrouvé dans la croûte terrestre. Celui-ci peut causer de graves ennuis de santé s'il est inhalé en trop grande quantité, d'où l'importance d'en mesurer la concentration dans votre habitation à l'aide d'un dosimètre. Placé dans un endroit stratégique pour une durée d'au moins 3 mois, ce petit détecteur indiquera la concentration de radon dans l'habitation, une fois analysé.

### Très populaire, le défi 100 trousses est devenu le défi 200 trousses!

Pour concrétiser son engagement envers la cause du radon, la Municipalité a participé au défi 100 trousses de l'organisme Occupe-toi du radon. Vu l'engouement important pour ce programme, la Municipalité s'est procurée des trousses supplémentaires pour en distribuer plus de 200 en décembre!

Légende pour la photo : Michel Thorn, conseiller et Alexandra Lauzon, conseillère, ont déballé le contenu d'une trousse de détection du radon.



## FILTRATION DU MANGANÈSE L'infrastructure en fonction au printemps 2021

En juin 2019, les municipalités de Saint-Joseph-du-Lac et de Pointe-Calumet annonçaient le début des travaux d'agrandissement de la station d'eau potable située dans le parc d'Oka. Rappelons que cet élément naturellement présent dans l'eau réagit au chlore injecté dans le réseau et peut causer l'eau à arborer une coloration brunâtre.

Le bâtiment de 2 000 pieds carrés présentement en construction servira à accueillir un système de filtration biologique sous-pression. Cette technologie est basée sur un procédé de démantanisation biologique, utilisant certaines bactéries spécifiques qui se nourrissent de l'oxydation du manganèse, pour réduire considérablement le taux de manganèse pouvant atteindre le réseau d'aqueduc.

### Un projet de 3 M\$ qui bénéficie d'un important financement gouvernemental

Par l'entremise du Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau (FIMEAU), le gouvernement du Québec y investit plus de 1,3 M\$. Le gouvernement fédéral y investit également plus de 1,3 M\$ sous le volet Infrastructures vertes du plan Investir dans le Canada.

L'infrastructure sera mise en fonction une fois les travaux terminés, au printemps 2021.

Légende pour la photo : Le maire de Saint-Joseph-du-Lac, Benoit Proulx et la maire de Pointe-Calumet, Sonia Fontaine, le 18 septembre 2020 sur le site de construction.

## PLUS DE 2 M\$ INVESTIS SUR LE RÉSEAU ROUTIER JOSÉPHOIS

### Secteur nord : 1,4 M\$ pour une montée du Village plus sécuritaire et accueillante

La montée du Village a été le théâtre d'un imposant chantier sur plusieurs semaines en septembre et octobre 2020. Les travaux incluaient le remplacement de ponceaux, l'asphaltage sur 2,5 km et l'élargissement de la rue aux fins d'accueillir des bandes cyclables, sur une partie du tronçon, favorisant la cohabitation des divers types de véhicules sur cette artère rurale.

La Municipalité a bénéficié d'une subvention de 75 % des coûts associés à ces travaux, grâce au Programme d'aide à la voirie locale du gouvernement du Québec.

Au terme de ces chantiers, la population bénéficie de rues et routes plus belles, qui rendent la circulation routière plus sécuritaire mais surtout, plus agréable!

### Secteur sud : près de 1 M\$ en asphaltage et corridors scolaires

Les rues Julien, Vicky et Caron (entre les numéros civiques 276 et 406) ont fait l'objet de travaux de réfection et d'asphaltage bien attendus des résidents du secteur. Dans le cadre de ce même chantier, des corridors scolaires ont été aménagés sur les rues Caron et Valéri-Paquin, dans l'optique d'accueillir en toute sécurité les petits marcheurs se rendant à l'école.

Les coûts de ces travaux ont été assumés à 58 % par le gouvernement provincial, par le biais du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec 2019-2023 (TECQ).

LÉGENDE POUR LES PHOTOS :  
Photo de gauche sur la montée du Village : Benoit Proulx, maire; Alexandra Lauzon, conseillère et Michel Thorn, conseiller.  
Photo de droite au corridor scolaire sur la rue Caron : Michel Thorn, conseiller; Benoit Proulx, maire et Alexandra Lauzon, conseillère.



## BORNE DE RECHARGE POUR VOITURES ÉLECTRIQUES À LA FONTAINE PUBLIQUE

Une borne de recharge pour voitures électriques a été installée dans le stationnement de la fontaine publique, au coin du chemin Principal et de la montée du Village. Stratégiquement placée au cœur du noyau villageois, cette borne offre aux citoyens et aux visiteurs une capacité de recharge de 240 volts, au tarif d'un dollar l'heure de recharge.

Cet ajout écologique représente un investissement de près de 17 000 \$.

Légende pour la photo : Louis-Philippe Marineau, conseiller municipal et président du comité consultatif en environnement; Benoit Proulx, maire; Alexandre Dussault, conseiller municipal et vice-président du comité consultatif en environnement.

## GAGNANTS DU CONCOURS DE PHOTOS 2020!

Les gagnants se verront remettre une copie encadrée de leur cliché. La photo « coup de cœur » sera quant à elle dévoilée en début d'année 2021.

Voici les gagnants du Concours de photos 2020 :

**Félicitations aux gagnants et merci à tous les participants!**

- Yves Auclair
- Colette Bordeleau
- Annie Dumoulin
- Catherine Gaudry
- Mélissa Goyer
- Grégoire Gollin
- Jinnie Guilbert
- Patricia Larose
- Fany Lauzon
- Claude Phaneuf



**CONCOURS 2021**  
**Notre patrimoine**

## NOUVEAU MODULE DE JEU AU PARC CARON

Au courant de l'automne 2020, un tout nouveau module de jeu a été installé dans le parc Cyprien-Caron, situé tout près de l'intersection du chemin Principal et de la rue Caron. Les petits résidents du secteur semblent y prendre goût!

Cette addition s'inscrit dans une démarche d'amélioration continue des parcs et espaces publics de la Municipalité.



## ÉCOCENTRE

4085, chemin d'Oka

L'écocentre sera désormais ouvert tous les samedis de la saison hivernale, de 9 h à 14 h.

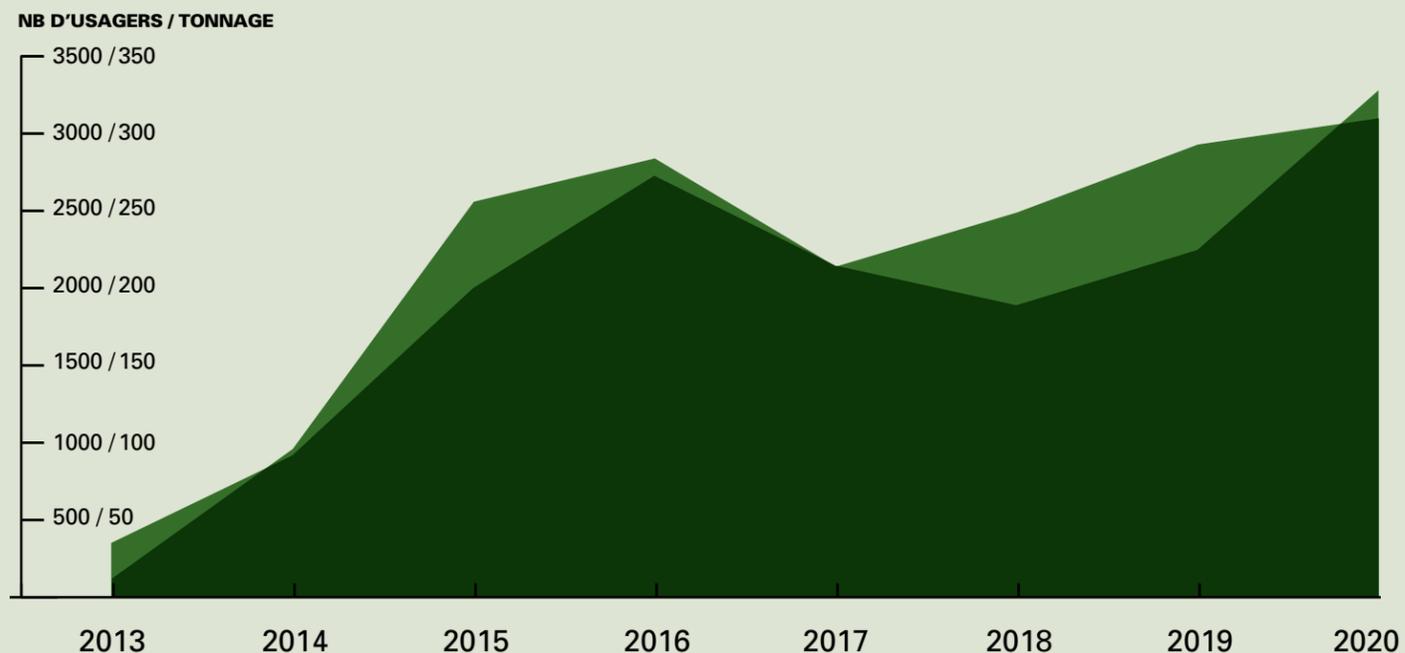
Janvier							Février							Mars								
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S		
					1	2			1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	7	8	9	10	11	12	13		
10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	14	15	16	17	18	19	20		
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	21	22	23	24	25	26	27		
24	25	26	27	28	29	30	28							28	29	30	31					
31																						

### L'ÉCOCENTRE, DE 2013 À 2020

Depuis son inauguration en 2013, le centre de valorisation gagne en popularité. Un poids record a été enregistré en 2020, même sans les données du mois de décembre.

Il s'agit d'une excellente nouvelle, puisque les matières reçues à l'écocentre font l'objet de valorisation, évitant ainsi l'enfouissement et les frais qui y sont associés! De plus, ces matières représentent des sources de contamination lorsqu'elles ne sont pas traitées adéquatement.

■ NOMBRE D'USAGERS ■ POIDS TOTAL EN TONNES (RDD, MATÉRIEL INFORMATIQUE, MATÉRIAUX SECS)



Centre de récupération des matières résiduelles pour recyclage et valorisation.

Gardez vos bouchons de liège du temps des fêtes!

L'écocentre dispose d'une boîte de valorisation du liège, lequel sera envoyé à l'organisme ReCork, qui en créera des semelles de sandales ou des blocs de yoga!



## ENCOMBRANTS MAINTENANT UNE COLLECTE PAR MOIS!

Chaque 1<sup>er</sup> vendredi du mois\*

Ces collectes visent à permettre à la population de se départir d'objets trop volumineux pour entrer dans le bac vert destiné aux collectes régulières. Toutefois, celles-ci ne remplacent pas le service offert à l'écocentre.

\*Exception en janvier 2021. En raison du jour de l'an, la collecte aura lieu le 8 janvier.

ORDURES MATÉRIEL INFORMATIQUE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION



### ASTUCE ÉCOLO

Vérifiez si un proche ou un voisin pourrait bénéficier des matières dont vous souhaitez vous débarrasser. Faites appel aux organismes de réemploi et de valorisation, dont le Grenier populaire, le Chiffonnier, Constantin services, etc.



## COLLABORATION AVEC LES JARDINS COLLECTIFS DE SAINT-JOSEPH-DU-LAC

La municipalité est fière de collaborer avec l'organisme Jardins Collectifs Saint-Joseph-du-Lac pour l'aménagement d'un premier jardin collectif en territoire joséphois, dans sa mission de contribuer à la sécurité alimentaire de la collectivité.

### Parc Varin

L'organisme pourra ainsi exploiter une partie du terrain du parc Varin, situé près de l'écocentre municipal, pour y aménager un jardin collectif au bénéfice de la collectivité. Cette initiative contribue à la valorisation des espaces verts de la municipalité tout en favorisant des activités d'échanges communautaires et intergénérationnels.

Ayant mis l'épaule à la roue rapidement à l'automne 2020 afin de mettre en place des infrastructures pour accueillir les plantations, l'organisme sera fin prêt pour sa première année d'activité dès le printemps 2021.

### Fonctionnement du jardin

Les personnes intéressées à profiter du jardin collectif doivent devenir membre au coût de 5 \$ pour 5 ans. Fruits, légumes et plantes seront partagés entre bénévoles tandis que les surplus se verront distribués dans les banques alimentaires locales. Tout au long de l'été, des bénévoles donneront de leur temps pour la plantation, l'entretien et les cueillettes du jardin. Ceux qui cumuleront plus de 20 heures de bénévolat pourront repartir avec des fruits et des légumes gratuitement, lors de chaque visite.

La première assemblée générale de l'organisme aura lieu le 30 janvier 2021, à 13 h. Contactez l'organisme pour obtenir plus de détails, à l'adresse : jardinscollectifs.sjdl@outlook.com.

## EVAN DEMERS, « HÉROS ÉCOLO »

### FAIRE LA DIFFÉRENCE, UNE CORVÉE À LA FOIS

La Municipalité est fière d'attribuer à Evan Demers, jeune Joséphois de 11 ans, le titre de « héros écolo » pour ses initiatives inspirantes de nettoyage des rues municipales.

### UNE ACTIVITÉ MUNICIPALE MARQUANTE

Le 5 mai 2018, le jeune Evan Demers et son père Sylvain ont participé à l'activité de nettoyage des rangs organisée par la Municipalité. Cette journée, tenue au printemps lorsque les conditions le permettent, consiste à rassembler des bénévoles afin de nettoyer certaines rues des déchets qui s'y sont accumulés durant l'hiver.

Cette journée de bénévolat municipal a eu un grand impact sur Evan et sa famille : « J'ai commencé à ramasser des déchets parce qu'un jour, avec la Municipalité de Saint-Joseph-du-Lac, j'ai participé à une activité où on ramassait les déchets dans les rangs. J'en ai vu beaucoup trop et je suis devenu sensible à ça », explique-t-il lors d'une conversation téléphonique.



Evan Demers — 11 ans — héros écolo

### UN ENVIRONNEMENT PLUS PROPRE POUR TOUS

À la suite de sa participation au nettoyage municipal, Evan a pris les choses entre ses mains. Depuis, Evan a effectué plus d'une centaine de sorties de nettoyage dans divers secteurs de la municipalité, seul, avec sa famille ou avec ses amis.

À ce jour, il a réalisé plus de 100 sorties et a ramassé plus d'une cinquantaine de sacs de déchets errants. Selon ses disponibilités et les conditions météorologiques, il sort gants et sacs de poubelles environ trois fois par semaine!

« Quand je termine une tournée, je me sens bien. Je me sens soulagé et content, parce qu'il y a moins de déchets dans ma ville », termine-t-il.

Notre héros écolo arbore comme armes gants et sacs de poubelle et a comme superpouvoir une conscience écologique remarquable. BRAVO!

# LE BULLETIN MUNICIPAL PREND UN VIRAGE ÉCOLOGIQUE!

À compter du printemps 2021, votre bulletin municipal sera diffusé en ligne seulement! Celui que vous tenez entre vos mains est donc le dernier à être distribué par la poste.

Cette innovation majeure concrétise l'engagement municipal quant à la réduction de son empreinte écologique. En effet, la consommation de milliers de feuilles de papier nécessaires à l'impression des bulletins sera ainsi évitée, au bénéfice de l'environnement.

**S'il y a une chose que l'année 2020 aura confirmée, c'est que les technologies de l'information sont efficaces et adaptées à la vie d'aujourd'hui!**

Si vous ne possédez aucun appareil vous permettant de consulter la version en ligne du bulletin, contactez-nous par téléphone au 450 623-1072, en indiquant votre adresse civique, afin que nous ajoutions votre adresse à une liste d'envois postaux.

Des copies seront également disponibles à l'hôtel de ville et à la bibliothèque municipale, dans les heures régulières d'ouverture.

C'est donc un rendez-vous au printemps 2021 pour un premier bulletin 100 % électronique!

Surveillez les canaux de communication pour demeurer à l'affût des nouveautés.

 [sjdl.qc.ca](http://sjdl.qc.ca)

 SaintJosephduLac





LES TRAVAUX DE RESTAURATION D'ÉLÉMENTS INTÉGRÉS AU BÂTIMENT

LE REVÊTEMENT EXTÉRIEUR DE LA TOITURE

LES ENCADREMENTS, BOISERIES, MOULURES, VOILETS OU PERSIENNES

LE REVÊTEMENT EXTÉRIEUR DES MURS

LES GALERIES ET GARDE-CORPS

LES PORTES ET FENÊTRES

## AIDE À LA RESTAURATION DU PATRIMOINE BÂTI

Il y a quelques années, la Municipalité a instauré un *Programme d'aide financière pour la rénovation des bâtiments résidentiels d'intérêt patrimonial*.

Ce dernier vise la préservation du patrimoine bâti sur le territoire. Toute propriété identifiée comme présentant un intérêt patrimonial est conséquemment admissible à une aide financière pouvant atteindre 20 000 \$, pour la réalisation de travaux reliés à l'apparence extérieure des bâtiments et affectant notamment l'un des éléments illustrés ci-dessus.

Afin de bénéficier de la subvention, le propriétaire de l'immeuble doit soumettre une demande accompagnée du formulaire prévu à cet effet, dûment rempli, et des documents et plans requis par le Service de l'urbanisme.

Puis, le Comité local du patrimoine étudie les demandes selon les objectifs et critères d'évaluation établis dans le cadre du *Règlement relatif au programme d'aide financière pour la rénovation des bâtiments résidentiels d'intérêt patrimonial*.

**Avant d'entamer toute démarche de rénovation d'un bâtiment d'intérêt patrimonial, communiquez avec le Service de l'urbanisme, qui pourra vous prodiguer de précieux conseils en vue de votre projet : 450 623-1072, poste 225.**

## PRÉVENTION DES INCENDIES : PLUS DE 500 ACCROCHE-PORTES DISTRIBUÉS!

En raison de la pandémie de la COVID-19, le Service de sécurité incendie n'a pu effectuer ses traditionnelles tournées automnales dans les domiciles.

Habituellement, les pompiers visitent environ 500 résidences par année. Afin de continuer à remplir sa mission de prévention et de pallier l'absence de contact direct, le Service s'est doté d'un outil d'information à distribuer, dans le respect des mesures sanitaires, aux personnes qui devaient être rencontrées.

### CE DERNIER PRODIGE LES CONSEILS DE POMPIERS SUIVANTS :

- Possédez un avertisseur de fumée par étage, dans un endroit central
- Testez chaque mois vos avertisseurs de fumée
- Remplacez les piles lors du changement d'heure
- Dégagez votre panneau électrique afin qu'il soit facile d'accès
- Dotez-vous d'un avertisseur de monoxyde de carbone, si vous avez un foyer au bois ou un garage attenant à la maison
- Privilégiez les barres électriques multiprises munies d'un disjoncteur au détriment des rallonges
- Entrez votre bonbonne de propane à l'extérieur, debout, à l'écart de toute source de chaleur
- En tout temps, maintenez vos moyens d'évacuation dégagés



## PLUS DE 8 000 \$ POUR LA GUIGNOLÉE DU COMITÉ D'ACTION SOCIALE!

Le 5 décembre dernier, des pompiers bénévoles ont tenu des barrages routiers au profit de la guignolée du Comité d'Action sociale. Leurs efforts ont certainement porté fruit, puisqu'ils ont récolté un montant record de 8 243 \$!

De plus, afin d'inciter les gens à se rendre dans les points de chute pour y déposer des dons en denrées, le capitaine Danis Ménard conduisait un camion de pompier se trouvant à la tête d'un cortège de véhicules festifs.

**Bravo et merci à tous les bénévoles!**

## LA RÉGIE DE POLICE DU LAC DES DEUX-MONTAGNES GAGNE UN PRIX POUR LA CAMPAGNE JESUISCOURTOIS.COM!

Lancée à l'été 2019 au terme d'une collaboration exceptionnelle entre la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes, la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), les municipalités de Pointe-Calumet et de Saint-Joseph-du-Lac et les villes de Deux-Montagnes et de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, la campagne *Jesuiscourtois.com* visait à favoriser la courtoisie entre tous les usagers de la route par le biais de capsules informatives et d'affichage mettant de l'avant le personnage Joe Latraverse.

Le 25 novembre dernier, le Réseau Intersection a remis son tout premier Prix Intersection en sécurité routière de la SAAQ à la campagne « *Jesuiscourtois.com* »!

**Bravo et longue vie à Joe Latraverse!**

**Rappelons que, par cette campagne, la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes visait principalement à :**

- sensibiliser les automobilistes à l'obligation de céder le passage aux piétons aux endroits dûment identifiés;
- habituer les piétons à traverser la rue aux intersections ou aux passages piétonniers;
- instruire les cyclistes quant aux pratiques à adopter, tant sur la route qu'aux passages pour piétons;
- sécuriser toutes les traverses piétonnières de son territoire;
- diminuer le nombre d'accidents de la route à survenir sur nos routes.



## COVID-19 – AVIS IMPORTANTS

### PROGRAMMATION DE LOISIRS REPORTÉE À 2021

En raison de la situation sanitaire qui sévit actuellement, la période d'inscription pour la programmation de loisirs de l'hiver 2021, habituellement prévue à la mi-décembre, est reportée au début de l'année prochaine.

Au retour des fêtes, la Municipalité évaluera la programmation à offrir selon les directives de la Santé publique en vigueur en janvier 2021, et vous tiendra informés par le biais de ses canaux de communication électroniques.

[sjdl.qc.ca](http://sjdl.qc.ca) [f SaintJosephduLac](https://www.facebook.com/SaintJosephduLac) [Les personnes possédant un compte Sport-Plus recevront l'information par courriel.](mailto:Les personnes possédant un compte Sport-Plus recevront l'information par courriel.)

## DIRECTIVES POUR L'UTILISATION DES PATINOIRES

La Santé publique a émis des directives claires concernant l'utilisation des patinoires publiques et des bâtiments en contexte de pandémie.

- Patinage libre
- Maximum de 25 personnes simultanément sur la glace

De l'affichage sera installé aux abords des patinoires afin de vous guider. →



## VENDREDI, C'EST LA FOLIE!

Patinage libre  
Parc Jacques-Paquin

Faites aller vos patins au rythme des thèmes musicaux choisis pour égayer vos soirées de plein air hivernales! Si le cœur vous en dit, portez vos vêtements de circonstance!

### THÉMATIQUES MUSICALES :

8 janvier  
Années '50

15 janvier  
Disco fever

22 janvier  
Années '80

29 janvier  
Rock

5 février  
Pop de l'heure

12 février  
100 % québécois

## ACTIVITÉS EN LIGNE



INSCRIPTION  
DÈS MAINTENANT

Les activités se déroulent en ligne, par visioconférence, et sont étalées sur 2 ou 3 sessions en formule « à la maison ». Plus de détails à l'inscription.

CLIENTÈLE	LIEU	HORAIRE	COÛT
-----------	------	---------	------

### Formation : Prêts à rester seuls! | Gestion F.J. / France Joannette

EN COLLABORATION AVEC LA CROIX-ROUGE CANADIENNE ET ATOUT PLUS

Visé à doter les jeunes de compétences utiles et adaptées à leur âge, tout en renforçant leur capacité à assurer leur propre sécurité. Les participants apprendront à bien réagir à toutes sortes de situations, que ce soit dans leur communauté ou à la maison. Une attestation sera remise à chaque participant.

9 à 12 ans	En ligne	Samedi 13 mars, de 9 h à 11 h 30 Dimanche 14 mars, de 9 h à 11 h 30	50 \$
------------	----------	--	-------

### Gardien averti | Gestion F.J. / France Joannette

EN COLLABORATION AVEC LA CROIX-ROUGE CANADIENNE ET ATOUT PLUS

Ce cours présente les notions importantes en matière de soins à l'enfant et les mesures de sécurité essentielles au gardiennage. Une attestation sera remise à chaque participant. Comprend la formation, le manuel et la trousse de premiers soins.

11 ans et +	En ligne	Samedi 16 janvier, de 9 h à 11 h 30 Dimanche 17 janvier, de 9 h à 11 h 30 Samedi 23 janvier, de 9 h à 11 h 30	50 \$
-------------	----------	---	-------

## BONIFICATION DE LA POLITIQUE DE REMBOURSEMENT DES FRAIS DE NON-RÉSIDENTS

La politique vise à rembourser une partie des frais occasionnés pour l'inscription de la population joséquoise à des activités offertes par les villes avoisinantes et pour lesquelles la Municipalité ne possède pas les installations requises à leur pratique.

Le montant maximal de remboursement a été ajusté à la hausse pour 2021.

INDIVIDU 200 \$ → 250 \$

FAMILLE 800 \$ → 1 000 \$

Remboursement de 50 % des coûts de la carte d'accès au parc d'Oka

La Municipalité rembourse 50 % de la carte d'accès au parc d'Oka! Pour vous prévaloir du remboursement, conservez les pièces justificatives et renvoyez le formulaire dûment rempli au Service des loisirs, au plus tard le 1<sup>er</sup> novembre de l'année au cours de laquelle les frais ont été encourus.

## DÉFI CHÂTEAU DE NEIGE

— 4 janvier au 8 mars 2021

DEUX FAÇONS DE PARTICIPER :

INDIVIDUELLEMENT

- Construisez votre propre château de neige
- Prenez-le en photo
- Rendez-vous sur le site [defichateaudeneige.ca/](http://defichateaudeneige.ca/) et inscrivez votre château

PRIX  
À GAGNER!

COLLECTIVEMENT

- Rendez-vous au parc Paul-Yvon-Lauzon entre le 4 janvier et le 8 mars
- Repérez l'affiche Défi Château de neige
- Participez à la construction du château



## ASSOCIATIONS SPORTIVES MUNICIPALES ET RÉGIONALES

### Balle molle

Association de balle molle de Saint-Eustache

Clientèle : 6 à 18 ans  
Été 2021 (début fin mars)

Inscription dès maintenant par le biais du logiciel d'inscription en ligne de la Municipalité (Sport- Plus)

### Baseball

ABLMDM

Détails au [www.abmldm.org](http://www.abmldm.org)

Inscription dès la fin janvier directement auprès de l'Association

### Crosse

Association de crosse de Saint-Eustache

Clientèle : 6 à 14 ans (filles et garçons)  
Printemps/été 2021 (mars à juillet)

Inscription dès maintenant par le logiciel SportPlus

### Football

ARFLL

Clientèle : 6 à 14 ans

Information supplémentaire : [www.arfill.com](http://www.arfill.com)

### Soccer

Révolution FC

Clientèle : 4 ans et plus

Inscription : [csseigneurie.com](http://csseigneurie.com)



# CAMP D'HIVER SPÉCIAL RELÂCHE

Du 1<sup>er</sup> au 5 mars 2021

Inscription du 1<sup>er</sup> février au 13 février 2021

Coût à la semaine : 100 \$, incluant le service de garde

De 7 h à 18 h, au Pavillon Jean-Claude-Brunet du parc Paul-Yvon-Lauzon.

En raison des circonstances actuelles et de l'incertitude relativement à la progression de la pandémie de la Covid-19, les détails concernant le camp d'hiver seront communiqués en janvier 2021, par le biais des canaux de communication électroniques de la Municipalité.



[sjdl.qc.ca](http://sjdl.qc.ca)



SaintJosephduLac



Les personnes possédant un compte Sport-Plus recevront l'information par courriel.

## LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE... BEAUCOUP PLUS QUE DES LIVRES



### Heures d'ouverture du temps des fêtes

La bibliothèque sera fermée du 24 décembre au 2 janvier inclusivement.

### Horaire régulier 2021

Mardi	13 h à 20 h
Mercredi	13 h à 16 h
Jeudi	13 h à 20 h
Vendredi	13 h à 16 h
Samedi	9 h à 15 h

## UNE SOIRÉE JEUX : POURQUOI PAS?

Troquez les téléseries pour une soirée jeux de société et découvrez des univers diversifiés et fascinants!

La bibliothèque offre une collection de plus de 100 jeux de société, nouveautés comme classiques. Limite d'un jeu par adulte.



## NOUVEAUTÉ! DES SACS SURPRISE POUR TOUS LES GOÛTS!

Cette initiative lancée au début novembre connaît un succès inespéré!

Visant à stimuler le goût de la lecture chez les jeunes enfants, les sacs surprise contiennent chacun 6 livres, un dessin à colorier ainsi qu'une feuille d'autocollants portant sur une thématique.

Contenus adaptés à divers groupes d'âge.



## RESSOURCES NUMÉRIQUES

Pour accéder aux ressources numériques, il faut avoir en tête :

- code d'utilisateur de la bibliothèque
- NIP

### VOUS VOUS Y PERDEZ?



Le personnel de la bibliothèque est là pour vous aider, au 450 623-1072, poste 267 (dans les heures d'ouverture de la bibliothèque).

## QUOI LIRE.CA

Laissez-vous inspirer par la plateforme [Quoilire.ca](http://Quoilire.ca), l'alliée parfaite pour choisir votre prochain livre coup de coeur!

Grâce à un formulaire en ligne, à des capsules vidéo et à des listes thématiques, découvrez dès maintenant des suggestions littéraires correspondant à votre envie du moment.

## PROTÉGEZ-VOUS

Saviez-vous que votre abonnement à la bibliothèque vous donne accès au site de la revue Protégez-vous?

En tout temps, découvrez et comparez plus de 8000 produits testés. Des recommandations pratiques et indépendantes pour vous accompagner au quotidien.



## FORMATIONS EN LIGNE

Ressource numérique gratuite pour les usagers, [ToutApprendre.com](http://ToutApprendre.com) couvre plusieurs domaines :

- Bureautique
- Développement personnel
- Langues
- Multimédia
- Musique
- Vie professionnelle

## MESSAGES MUNICIPAUX

### PÉRIODE DES FÊTES – HORAIRE DES BUREAUX MUNICIPAUX

À l'occasion du congé des fêtes, les bureaux municipaux seront fermés du 24 décembre au 1<sup>er</sup> janvier, inclusivement.

Pour toute urgence reliée à la voirie, à un refoulement d'égout ou à l'eau potable, faites le 450 974-5300.

La Municipalité adresse ses plus sincères vœux de bonheur à la population joséphoise, malgré la situation sanitaire qui impose certaines contraintes.

### RECONNAISSANCE DES EMPLOYÉS – DES ANNIVERSAIRES À SOULIGNER!

Dans le cadre de sa politique de reconnaissance des employés, la Municipalité tient à souligner les anniversaires professionnels marquants de l'année 2020.

#### Cols blanc et cols bleus

- Lucie Brière, préposée au prêt à la bibliothèque – 10 ans de service
- Sylvie Lamontagne, adjointe à la direction générale et réceptionniste – 10 ans de service
- Jacinthe Loubert, commis à la taxation – 5 ans de service
- Yvan L'Écuyer, brigadier – 5 ans de service

#### Personnel cadre

- Patrick Bergeron, directeur, Service des travaux publics et Service de sécurité incendie – 5 ans de service

#### Pompiers

- Pierre Trudel Jr – 25 ans de service
- Sylvain Durocher – 15 ans de service
- Charbel Hitti – 5 ans de service
- Philippe Brais – 5 ans de service

### COMPTE DE TAXES MUNICIPALES

Vous recevrez votre compte de taxes accompagné d'un dépliant explicatif, par la poste, au courant du mois de février 2021.

Le premier versement des taxes municipales doit être acquitté au plus tard le 13 mars 2021.

La majorité des institutions financières acceptent les paiements en ligne. Cette méthode est à privilégier, car elle limite les déplacements. Vous avez besoin d'aide? Le personnel du Service des finances peut vous donner un coup de pouce!

Pour plus d'information, consultez le [www.sjdl.qc.ca](http://www.sjdl.qc.ca) ou contactez le bureau de la taxation en faisant le 450 623-1072, poste 223.

## PLACÉ À LA COLLECTIVITÉ

### CARREFOUR JEUNESSE EMPLOI DE LA MRC DE DEUX-MONTAGNES

Si tu as entre 16 et 35 ans, sache que ton CJE est là pour toi! Nos conseillers en emploi sont là pour t'aider dans tes démarches d'emploi. Notre conseillère d'orientation est là pour te guider dans ton cheminement vers les études. Nos intervenantes jeunesse sont là pour t'accompagner dans ton parcours de vie personnelle, scolaire et professionnelle. Notre agente de projet est là, prête à réaliser des projets au sein de la communauté avec toi! Et si t'impliquer au sein de ta localité te permettait de bénéficier d'une allocation financière... Le CJEDM est là pour toi! Contacte-nous pour connaître toutes les possibilités. Tous nos services sont gratuits.

INFORMATION : [www.cjedm.qc.ca](http://www.cjedm.qc.ca)

### PANDA BASSES-LAURENTIDES SUD-OUEST

Organisme communautaire à but non lucratif qui vient en aide aux personnes ayant un trouble du déficit de l'attention avec ou sans hyperactivité (TDAH) et leur entourage. Nous offrons des soirées conférences sur différents sujets en lien avec le TDAH (anxiété, opposition, organisation, stratégies...) et, pour une aide plus soutenue, nous offrons des séries d'ateliers pour les parents (opposition, adolescence...) et pour les adultes ayant un TDAH (virtuel). Carte de membre annuelle 10 \$.

RENSEIGNEMENTS : 514 713-5353 ou [info@pandablsoc.ca](mailto:info@pandablsoc.ca), [www.pandablsoc.ca](http://www.pandablsoc.ca).

### COMITÉ D'ACTION SOCIALE DE SAINT-JOSEPH-DU-LAC

Créé en 1982, le Comité d'action sociale de Saint-Joseph-du-Lac est un organisme à but non lucratif qui a comme mission d'épauler les Joséphois(es) en situation précaire.

**Distribution de paniers alimentaires :** tous les mardis. Inscription obligatoire la veille en laissant un message au 450-473-2440.

**Le Chiffonnier :** vente de vêtements et d'articles usagés tous les vendredis, de 9 h à 15 h.

RENSEIGNEMENTS : 450 473-2440 ou [comiteaction@outlook.com](mailto:comiteaction@outlook.com)

### GRENIER POPULAIRE

Devenez « Amis du Grenier » pour la modique somme de 20 \$, et obtenez 15 % de rabais sur tous vos achats sur une période d'un an. De plus, en déboursant 25 \$, vous obtiendrez un magnifique sac recyclé fait par une entreprise d'insertion de la région.

Rappel : vous pouvez apporter directement vos dons au Grenier populaire aux heures d'ouverture, ou aller porter vos petits articles dans l'une de nos boîtes de dons.

\*\*\*Important : lorsque vous laissez un meuble ou des sacs à l'extérieur de la cloche, ils risquent de devenir non utilisables et de se retrouver à l'enfouissement en raison des intempéries!

RENSEIGNEMENTS : (450) 623-5891 ou [info@grenierpopulaire.com](mailto:info@grenierpopulaire.com)

### CERCLE DES FERMIERES DE SAINT-JOSEPH-DU-LAC

Malgré la suspension des activités, les membres du Cercle de fermières de Saint-Joseph-du-Lac vous souhaitent une année 2021 pleine d'espoir, d'entraide et de créativité.

Nous sommes fières d'être fermières, car nous contribuons à l'amélioration de la condition des femmes et de la famille, ainsi qu'à la préservation et à la transmission du patrimoine culturel et artisanal.

RENSEIGNEMENTS : Colette Bordeleau – 514 435-8413 – [bordeleaucolette@gmail.com](mailto:bordeleaucolette@gmail.com)

### CLUB DE L'ÂGE D'OR

Activités suspendues jusqu'en septembre 2021. Je profite de l'occasion pour remercier le Maire M. Benoit Proulx et le conseil municipal, les employés de la municipalité et tous les commanditaires pour votre soutien. Cela nous permet de briser l'isolement et d'offrir à nos membres de petits moments de joie avec nos activités, nos soupers et autres. À tous les membres de L'Âge D'Or et à vous tous en mon nom personnel, je souhaite un très Joyeux Noël et une Année 2021 remplie de Joie et de Santé.

Gyslaine Lacerte – Présidente de L'Âge D'Or de St-Joseph du Lac

